

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

**Norddeutsches Volksblatt. 1887-1918
12 (1898)**

215 (14.9.1898)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-251351](#)

Norddeutsches Volksblatt

Organ für die Interessen des werkthätigen Volkes. Nebst der illustrierten Sonntagsbeilage: „Neue Welt“.

Das „Norddeutsche Volksblatt“ erscheint täglich mit Ausnahme der Tage nach Sonn- und feierlichen Feiertagen. — Abonnementpreis pro Monat (incl. Briefporto) 70 Pf., bei Selbstabholung 60 Pf.; durch die Post bezogen (Postleitzahl Nr. 5382) vierteljährlich 2,10 Pf.; für 2 Monate 1,40 Pf., monatlich 70 Pf. zzgl. Beförderung.

Redaktion und Expedition:
Bant, Neue Wilhelmshavener Straße 38.
Telephon-Amtszahl Nr. 58.

Interate werden die fünfgepaarte Corpssäule oder deren Raum mit 10 Pf. berechnet; bei Überbelastungen entsprechenden Rabatt. Schwierigeren Tagen nach höherem Tarif. — Interate für die laufende Nummer müssen bis spätestens 12 Uhr mittags in der Expedition aufgegeben sein. Frühere Interate werden früher erbeten.

Nr. 215.

Bant, Mittwoch den 14. September 1898.

12. Jahrgang.

Ist kein Jola da?

Das deutsche Bürgerthum, dessen phantastisch: „Wir danken Dir, Gott, daß wir nicht sind wie diese verkommenen Franzosen“, dieser Tage wieder so vielzähnig daran wurde, keinen Jola, dem die Hölle endlich überläuft über die standesamtlichen Vorgänge und flaganten Rechtsverstöße in den Militärvereinen, und der endlich den reichen Angriffen von jener Seite her das Handwerk legt? Was würde man bei uns dazu sagen, wenn dergleichen in Frankreich passierte, wenn dort die Leiter von Vereinen, die von Haus keine Politik treiben wollen und vereinsmäßiger nicht treiben dürfen, Vereinsmitglieder ausschließen wegen ehlicher, verfassungsmäßiger Belästigung ihrer politischen Gesinnung, und die Unworschtlichkeit und Ungefährlichkeit so weittrieben, dass verfassungsmäßige Wahlbehinderung zu verlegen? „So etwas kann Gottlob bei uns in einer Monarchie, nicht vorkommen“, würde der Spießer auf der Bierbank verzückt deflamieren.

Aber was Jola? Wenn das deutsche Bürgerthum auch einen Jola befürchtet, er blieb der Prediger in der Wölfe. Ihm, dem deutschen Bürgerthum, fügt ja die Seige Angst vor dem Proletariat und der Fanatismus gegen die Sozialdemokratie so tief in den Knochen, seine politische Sittenverwilderung ist so weit gediehen, dass es keine Empfindung hat für die Schändlichkeit, ja das Verbrecherische solcher Vorgänge, sonst hätte es sich längst zu energischen Protesten aufgerufen müssen.

Radie Gemalt, gewaltähnliche Eingriffe nicht bloß in vereins-, sondern auch in verfassungsmäßliche Rechte der Gemahnen, nichts Anderes ist der Auslöser wegen sozialdemokratischer Agitation oder Abgabe eines sozialdemokratischen Stimmzettels. Jedes Rügtgericht, das sich noch Objektivität des Urteils bewahrt hat, muss solchen Auschluss annullieren, resp. auf die Rückzahlung aller geleisteten Beiträge auf Heller und Pfennig entlassen.

Es ist purer Schwund, wenn sich die Maßregelungen auf die Phrasen: „Treue gegen Kaiser und Reich führt.“ Mit dieser Phrasen ist nichts Anderes gemeint gewesen, als die Plichten, welche Beschaffung und Geseß jedem deutschen Reichsbürger auferlegen, Plichten, welche die Sozialdemokratie ebenso gut respektieren wie jeder andere ordentliche Bürger; die aber vor denen mit Füßen getreten werden, die solche Maßregelungen verüben. Man bleibe doch mit der faulen Ausflucht zu Hause, die Sozialdemokratie sei antimonarchisch und antisouverän ge-

sunnt. Jeder Bürger hat das Recht, Aenderungen im Staate auf legalen Wege anzufordern, wofür er sich nur im Thun und Lassen dem Besuchenden fügt, so lang es zu Recht besteht. Ich bin ein fairer Gegner aller städtischen Verbrauchsabgaben, verkehrte aber gleichzeitig gewissensfrei jede Gans und jeden Hahn und alle Fleischwaren, die ich von auswärts bestelle. Kein Geringerer als der Herr Hobenlohe hat einmal erklärt: „Man kann ein ganz loyaler Staatsbürger in einer Monarchie sein und doch im Herzen glauben, daß die republikanische Staatsform für das Wohl des Ganges vorzuziehen sei; grade wie ich viele französische Politiker fenne, die ihre Blüthen gegenüber der Republik in der loyalsten Weise erfüllen und doch meinen, daß die monarchistische oder die legitime Monarchie dem Wohle Frankreichs mehr entspricht.“

Ausgemachter Humbug ist es, wenn man aus der Phras: „Treue zum Kaiser“ die Verpflichtung ableitet, seine politische Gesinnung zu haben, die dem Kaiser nicht genehm ist. Das wäre nicht anders, als wenn ein herrschsüchtiges Gewebe auf Grund der Treue, die der Mann im Galo hat, verlangen würde, er müsse unter ihrem Pantoffel stehen und diese seinen eigenen Willen haben. Es ist das Verfahren betriebsritischer Rostäucher und Viehhändler, dem Bauern vorzuzeigen, er habe ihnen mit dem Vieh und der Ruh auch noch sein Vertrügungsrecht über andere Viehzüchter abgetreten; das Verfahren gewisser Hausschäffer, die dem Weiber zuermuthen, nur in dem und seinem Geschäft einzulaufen für den Haushalt zu machen. Die meisten Mitglieder der Militärvereine würden sich schon kontrolliert haben, solchen Vereinen beizutreten, wenn ihnen vorher gesagt worden wäre, sie müssten damit ihre politische Meinungsfreiheit aufzugeben.

Die Militärvereine hatten von Haus den Hauptzweck, gemäß den Statuten „in Krankheitsfällen und dadurch herbeigeführter Arbeitsunfähigkeit und Tüchtigkeit die Mitglieder aus Vereinsmitteln zu unterstützen“, und um keine politische Richtungen fernzuhalten, wurde die Politik ausgeschlossen. Jetzt werden sie im Gegenteil zu politischen Vereinen gekämpft und damit den Zweck dieser Form schmucklos entgegen geworfen. Der Exemplar, der sengenhoch werden sollte, wird jetzt von den Leitern hineingeworfen, nachdem ein Vermögen angeflammmt ist!

Wir können für Vorstehenden ein Fazit anführen. Es war Ende der 70er Jahre, daß auf dem Lande ein höherer Beamter von gut demokratischer Gesinnung (inzwischen ist er vor

Sozialdemokratie fortgeschritten) angegangen wurde, zur Abteilungswiederherstellung der beiden ländlichen Gemeinden die Festrede zu halten. Der Beamte lehnte ab und gefand die zudringliche Deputation, daß seine Gesinnung ihm verbreite, dem Militärismus zu widersetzen, ein Kaiserthum auszubringen, worauf die Deputation einmütig erklärte, das werde auch gar nicht verlangt, der Verein sei in erster Linie Unterflügler- und Hilfsverein für die Mitglieder, wie aus den Statuten ersichtlich sei. Darausnahm übernahm der Beamte die Festrede, in der er mit wichtigen Worten ausführte, was erster vermüngiger Patriotismus sei, im Gegenzug zum alten, reactionären Patriotismus. Des Weiteren warnte er vor allem militärischen Kriegsgesetz und Dünkel, vor Überhebung des Kriegsgeistes. „Wenn Ihr Euer Waffentheater gedenkt, mögt Ihr nicht einen Gedanken der Selbstüberhebung Nauheim haben. Bildet Euch nicht ein, daß das Schwert vornehmest sei als der Pug, der Hammer, der Dolch. Vergesst nicht, daß Krieg und Kriegswesen Überbleibsel barbarischer Zeiten sind u. s. w.“ Dann betonte er noch, daß höher als der Mut auf dem Schlachtfeld der Mut des Heeres Überzeugung sehe. „Mutige Krieger und Kämpfer mögt Ihr allezeit sein für Wahreheit, Freiheit, Gerechtigkeit, für Wohlwohl und Kulturforthschritt.“ In diesem Sinne, schloß er seine Rede, bringe mein Hoch auf die beiden vereinigten Militärvereine. Die Rede fand ungeteilten, begeisterten Beifall.

Als bei den jüngsten Kammerwahlen in Württemberg (1895) das Präsidium des württembergischen Kriegerbundes seine Mitglieder auforderte, in den Stichwahlen gegen die Sozialdemokratie Stellung zu nehmen, aufwies eine gleichfalls hochgestellte Persönlichkeit: Es ist das vom Präsidium nicht nur eine große Dummkopfheit, wie ich die Schwaben kenne, werden sie sich die Annahme des Präsidiums nicht gefallen lassen, und ich zeige, daß sie keine Marionetten sind, die sich von den reaktionären Drabitzchen beliebig lenken lassen. Sie werden sagen: Wir sind freie Bürger und lassen uns nicht politisch lehrammeln. Wir leben unter Wahlrecht aus nach freiem Ermejzen, und da man uns zur Schutztruppe der Reaction misbrauchen will, wählen wir „erst recht“ (erst recht) sozialdemokratisch. Das Wahlergebnis hat diese Vorausfrage bestätigt.

Und der Anblick der armen Vermundeten, die den Arm in der Bind’ oder, auf ihre Krücken gefügt, das Bein nachschleppend umhergehen, that mir weh.

Ganz traurigerlich ließ ich mich vom meinen Freunde Zimmer führen, der sich in allen Winfeln der Stadt preist und mir sagte:

„Das da ist die Nikolaische, jenes große Gebäude die Universität, die hier das Rathaus.“

Er erinnerte sich an Alles, da er Leipzig schon im Jahre 1807, vor der Schlacht des Friedland, gesessen hatte, und wiederholte mir unaufhörlich:

„Wir befinden uns hier gerade so gut, als ob wir in Regensburg, Straßburg oder anderwärts in Frankreich wären. Die Leute wollen uns wohl.“ Nach dem Feldzuge von 1806 that man uns nur Ehren an, die man uns nur anhunnen konnte. Die Bürger führten uns zu drei und vierzehn zum Mittagessen in ihre Häuser, sogar Bälle veranstaltete man für uns und nannte uns die Helden von Jena. Du sollst sehen, wie gern man uns hat!“ Tretet wir ein, wo wir wollen — überall wird man uns wie Wohlbüttler empfangen, weil wir ihren Aufmarsch zum König von Sachsen ernannt und ihm obensteilen ein schönes Schild von Polen gegeben haben.“

Ploglich machte Zimmer vor einer kleinen niedrigen Thür Halt und rief:

„Jola, da ist die Brauerei zum Goldenen Hammel!“ Die Vorwerke befindet sich in der andern Straße, aber wir können hier hineingehen. Komm.“

Ja folgte ihm in eine Art genundenen Gang, der uns bald auf einen alten Hof führte, welcher rings von hohen, aus Lehm aufgerührten Gebäuden umgeben war, unter dem Gleuel ließen kleine, wummrichige Galerien hin, und oben auf demfelben stand eine Wetterfahne, ganz wie im Gerbergraben in Straßburg. Zur Rechten befand sich die Brauerei: man erblickte die Außen mit eisernen Reisen auf den dunkelfarbigen Ständern, ganze Berge von bereits geöffnetem Käse und Brotteig und in einer Ecke ein großes Kurbelrad, in welchem ein gewaltiger Hund arbeitete, um das Bier in alle Ecken zu pumpen.

Aus einem Saale zur Rechten, der nach der Zillstraße hinaus lag, scholl das Klängen von Gläsern und zimmernen Kannen und unter den Fenstern dieses Saales lag ein tiefer Keller, in welchem die Schläge des Bottcherhammers widerhallten. Der Duft des Bärnbieres erfüllte die Luft, und Zimmer, dessen Blick zu den Tischen emporwirkt, rief mit vor Gemüthung glänzendem Gesicht:

„Ja, hier waren wir, der lange Ferre, Kanone an der linken Seite des Geschwages, der dicke Rouillon und ich. Gott im Himmel! wie freue ich mich, das Alles wiederzusehen. Totsopel.“

Und doch ist es schon sechs Jahre her. Der arme Rouillon! — er hat seine Knöchen im vergangenen Jahre bei Smolensk gelassen, und der lange Ferre muß jetzt in seinem Dorfe in der Nähe von Toul sein, denn bei Wagram wurde ihm das linke Bein weggeschossen. Wie

Politische Rundschau. Deutsches Reich.

Die Ablösung und Elsass-Lothringen. Das russische Blatt „Romont“ brachte dieser Tage einen, wie man glaubte annehmen zu dürfen, von der zaristischen Regierung inspirierten Artikel, in welchem vorgeschlagen wird, aus Elsass-Lothringen ein selbständiges neutrales Gebiet aus zu machen. Dazu wird offiziell dem Peter Lloyd aus Berlin telegraphiert: „Die Darlegungen der Romont werden in hiesigen politischen Kreisen nicht ernst genommen, und es wird in Abrede gestellt, daß sie den Gesinnungen des offiziellen Hauses auch nur annähernd entsprechen. In verschiedenen, die Zirkularmitteilung Duricius’ erläuterten und exemplifizierenden Noten ist nicht der geringste Anhaltspunkt dafür gehoben worden, daß eine Neutralisierung Elsass-Lothringens die Voraussetzung für den Friedenskongress bilde. Immerhin darf man den Artikel des zaristischen Blattes als eine Art Mine gegen die auf den Frieden gerichteten Verlebungen ansehen, und es wäre nicht uninteressant, nachzuforschen, wer sie gelegt hat. Die russische Regierung wird, so nimmt man hier mit Sicherheit an, keinerlei Interesse Deutschlands abwarten und die bedenkliche Anregung des Blattes aus eigenem Antriebe beschworen. Freilich erwägt ihr bei der Wahl des Form des Dementis eine arge Verlegenheit. In Frankreich wird der Vorschlag des russischen Journals bedeutendes Aufsehen machen, und es großer Geschäftlichkeit bedürfen, eine Erklärung zu finden, die keinen der in Frage kommenden Faktoren verletzt.“ — Wenn nun aber die russische Regierung die „Romont“ nicht aus eigenem Antriebe, ja überhaupt nicht desavouirt? Was dann?

Ein Antiochum. Das „Dresden Journ.“, das offizielle Organ der sächsischen Regierung, brachte am Sonntag zum Jahrestage der sächsischen Verfassung einen Artikel, wonin er das deutsche Volk mahnt, an den nationalen Feiertagen auch des Verfassungstags zu gedenken, da dieses dem Volke in entscheidender Stunde die Kraft zum Siege verleihe. Es schreibt wörtlich: „Nicht mit einem Schlag wird ein verachtetes und bedrücktes Volk zur siegreichen Heldenart.“ In dieser Sammlung steht die Kraft, die ein Volk jährt macht, sich aus der Niedrigkeit zu erheben: diese Kraft will vorbereitet, erogen und gezeigt sein. Vergessen wie also nicht, was unser Volk zu dem gemacht, als was es sich im Entscheidungskampf erworben hat. Es war das in Deutschland nach dem ersten Befreiungskriege erwachende Verhältnisse. Durch dieses wurde der Bürgergeist und Gemeinfinn im Volle

das einem Alles wieder einfällt, wenn man daran denkt!

Dabei stieg er die Thür auf, und wir traten in einen hohen, mit Tabakstaub gefüllten Saal. Ich brauchte einige Augenblicke, um in dieser graublauen Dampfwolke eine lange, mit Dräxern besetzte Reihe von Tischen zu unterscheiden. Die Mehrzahl der Gäste trugen einen kurzen Überrock, die übrigen die sächsische Uniform. Es waren Studenten, junge Leute von gutem Herkommen, die Leipzig befudten, um dort Jurisprudenz und Medizin zu studieren und Alles, was man lernen kann, wenn man läufig trinkt und ein lustiges Leben führt, das sie in ihrer Sprache „Zuckommers“ nennen. Sie duellieren sich häufig unter sich mit einer Art eisernen Stangen, die oben rund und nur einige Zoll weit geschliffen sind, so daß sie sich wohl Schmarren lassen, wie mir Zimmer erzählte, aber nie einander tödten können. Dieser Umstand begünstigt den gehenden Verstand jener Studenten, die recht gut wissen, was das Leben für eine kostbare Sache ist, und das es besser ist, sich, lieben oder noch mehr Schmarren im Geiste zu haben, als es ganz und gar einzubüßen.

Zimmer lachte, als er mir diese Einzelheiten

*) Das Rennmont spielt da den Autoren einen bösen Streich, ihr Autuum ist aber verstelllich, wenn man bedenkt, wie fremd und umibel ungern die Rennländer das deutsche Corpsstudententum ist, und welche Anklagungen andere Schriftsteller, z. B. der ältere Dumos in seinem „Diem doppow“, darüber zu Tage fördern.

Geschichte eines Konskribierten von anno 1813.

Erschungen von Erdmann Chatrian.
40. Fortsetzung. Nachdruck verboten.

16.

Wieviel Neues sollten wir an diesem Tage kennen lernen? Im Lazarett macht man sich über nichts Gedanken. Wenn man Morgens Dutzende von Verwundeten ankommen und Abends so viel auf der Bahre hinaustragen sieht, so ist das für jeden das Al im Kleinen und man denkt: „Na, das Ende das Endes der Welt!“

Daumen aber ändern sich die Ansichten. Beim Anblick der großen hallischen Straße, dieser alten Stadt mit ihren Magazinen, der weiten, mit Wäldern gefüllten Thore, der alten, weit vorstreckenden Dächer, der breiten, niedrigen, mit Wäldern beladenen Wagen, kurz, des ganzen Schauspiels der lebendigen Thatigkeit des Handelsverkehres ist in ein großes Erstaunen. Ich hatte nie dergleichen gesehen und lagte daher bei mir selbs:

„Das ist wahrhaftig eine Handelsstadt, wie man sich vorstellt — voll betriebsamer Leute, die Unterhalt, Wohlstand und Reichtum zu gewinnen suchen, wo jeder sich emporschwingen kann, nicht auf Kosten Anderer, sondern durch Arbeit und unablässiges Nachstreben über die Mittel zum Fortkommen seiner Familie, was Niemanden hindert, aus Erfindungen und Erfindungen Dorthin zu ziehen. Hier findet sich wirklich mitten in einem furchtbaren Kriege das Glück des Friedens!“

geweckt, eine aus dem gebrochenen Selbstbewusstsein erwachende Thätigkeit dem Menschen anzuregen, der durch veraltete Errichtungen und Ordnungen begrenzte Thätigkeit des Bürgers zur freien Bewegung verhindert, das Volk von den feinen Wohlstand bestimmenden Faktoren beseitigt. So kommt in Folge des Ueberganges aus der alten Feudalverfassung zu einem freieren Verfassungsleben das deutsche Volk erkannt und zu der Aufgabe erzogen werden, die es im letzten Vierteljahrhundert glänzend geleistet hat." — Diesen Sermon leistet sich das Organ einer leider in Sachsen maßgebenden politischen Richtung, die es als ihre hauptliche Aufgabe ansieht, die freiheitliche Entwicklung der Verfassung zu verhindern, die Verfassung im reaktionären Geiste zu verschließen, die freie Bewegung der Arbeiterschaft zu unterdrücken, das politische Staatswesen zu zersetzen — kurz, Umsturz über Umsturz an den Rechten und Freiheiten des Volkes vorzunehmen.

Eine famose Begründung. Der Verein für gesetzliche Fortschritt in Harscha wollte einen Abstimmungsvertrag des Herrn Emil Walotte über die Weber abhalten lassen. Die Amtshauptmannschaft Döbeln verbietet die Abhaltung unter folgender Begründung:

„Von dem 1. September 1890.“

Die für Mittwoch, den 7. September 1890, abends

19 Uhr angekündigte Versammlung des Vereins für gesetzliche Fortschritt mit der Tagessordnung: „Vortrag des Herrn Walotte über die Weber von Gerdau-Dampmann“ wird verboten, da dieser Vortrag in der von zahlreichen Anhängern der Sozialdemokratie besetzten Stadt Harscha geschiehen ist, das und das Prinzipielle der sozialen Amtshauptmannschaften, der Vorsitz des Sozial-Amtshauptmanns, der Vorsitz der Gremien, sofern diese Gremien soviel Zeit und Mittel zur Bekämpfung der bestehenden Staats- und Gesellschaftsordnung benötigen, in der konzentrierten, dieses unstillbare Kampfesmittel zu unterstellen.“

Abgesehen von der geradezu klaufischen Begründung ist es wunderbar, daß gerade in Harscha der Vortrag so knifflig und unrichtig sein soll. Innerhalb der letzten 14 Tage hat, wie die Bürgländer „Volksstimme“ berichtet, Herr Walotte in Limbach, Leisnig, Frankenberg, Mittweida, Waldheim, ja selbst in der Residenz der Amtshauptmannschaft, in Döbeln selbst, den Vortrag gehalten, ohne daß etwas Staatschäftsliches und Unrichtiges vorgekommen wäre. Vor zwei Jahren wurde aber in Harscha derselbe Vortrag im Gewerbeverein gehalten, ohne daß man von zunehmendem Haß oder zunehmender Unrichtigkeit sprechen könnte.

Längstes Justiz. Die Berliner „Volks-Ztg.“ erinnert daran, daß vor reichlich zwei Jahren, am 10. August 1896, dem Gouverneur von Kamerun, Herrn Jesko v. Puttkamer, dem Sohn des Ministers a. D., in einem Berliner Blatt allerlei Dinge in schärfster Form nachgedruckt wurden, die nach der Geplogenheit der deutschen Behörden entweder einen Beleidigungskosof, oder aber, wenn die Untersuchung den Ansatz dazu bot, Schritte gegen den beschuldigten Beamten zur Folge haben müssten. In Beantwortung einer Interpellation des Abg. Beck erklärte Kolonialdirektor Frhr. v. Rüdholz am 22. Februar 1897 im Reichstage: Der dte. Artikel sei Herrn v. Puttkamer sofort zugeleitet worden, dieser habe ihn von Anfang bis zu Ende als erlogen berechnet und sofort Strafantrag gestellt. Die Protokolle über die Verneinung der in Kamerun anfallenden Zeugen seien schon wieder in Berlin eingetroffen, und das Gericht werde in Kürze das letzte Wort in dieser Angelegenheit sprechen. Diese Erklärung gab Herr v. Rüdholz, wie schon erwähnt, am 22. Februar 1897 ab. Bis jetzt aber hat man vom letzten Wort des Gerichts nichts ge-

erholt — seine Aufmerksamkeit verbleibt ihm. Er behauptete, man könne eben so gut die Kanonen mit geflochtenen Aepeln laden, als sich mit jenen oben stumpf geschliffenen Eisenlangen schlagen.

Aus und gut, wir traten in den Saal und sahen den ältesten von den Studenten — einen langen, hageren Kiel mit eingefüllten Augen, roter Rose und blondem Bart, der in Folge der vielen Bierläufen gelb zu werden anfing — auf einem Tische stehen und mit lauter Stimme eine Zeitung vorlesen, die wie eine Schürze aus seinem rechten Hand auf den Tisch herabdrückt. Auf der andern Hand hielt er eine lange Porzellanschale.

Alle seine Genossen mit ihrem blonden Haar, das in langen Zöpfen auf dem Kragen ihrer kurzen Röcke herabwälzte, hielten ihre Kräfte empor und hörten ihm zu. Bei unserm Eintritte hörten wir, wie sie unter sich die Worte: „Vaterland! Vaterland!“ wiederholten.

Sie tranken den südländischen Soldaten zu, während der Vaterland sich herunterbeugte, um ebenfalls seinen Schoppen zu ergreifen. Und der dicke Bräuer mit seinem grauen, krausen Haar, platter Nase, runden Augen und fürsüddischen Baden sprach mit fetter Stimme:

„Gesundheit! Gesundheit!“

Raum hatten wir in die Rauchwölfe vier Schritte vorwärts gemacht, als Alles schwieg.

„Ei, ei, Komraden, genizt auch nicht!“ rief Zimmer. „Lebt weiter, zum Teufel! Auch und soll es nicht unlieb sein, Neugkeiten zu hören.“

(Fortsetzung folgt.)

hört, um so stärker drängt sich da die Frage nach der Verantwortungsfürsorge auf. „Warum“, fragt das zitierte Blatt, „läßt das Kolonialamt die schweren Anklagungen gegen den ersten Vertreter Deutschlands in Kamerun über zwei Jahre lang ungeführt?“ Denn daß die Anklagungen nicht erweisbar waren, scheint daraus hervorzugehen, daß Herr Jesko v. Puttkamer immer noch Gouverneur von Kamerun ist.“ Ein sehr verdächtiger Sarcastus!

Den Rückbesitzerligen an den preußischen Landtagswählern will nicht mit Unrecht der „Hammer-Volkswille“ die Auslösungen zweier Parteiältertums im Stammbuch schreiben. Es schreibt: „Zwei unserer Parteidome, die „Sächsische Arbeiterzeitung“ und die „Frankfurter Volksstimme“ reden mit der Möglichkeit, daß die Zuschlagsordnung nicht möglich ist, um die Ausschließung der Arbeiterschaft schon in höherem Maße zu Gunsten anderer zu bringen.“ Damals war die Zulieferung von Arbeitern aus der Stadt nach dem Lande mehr eine gelegentliche; dieses Jahr erfolgt Austausch mit dem Lande auf Grund einer eigens geschaffenen Organisation. Nach den Ergebnissen der Arbeitsnachweis-Verwaltungen, wie sie in der obengenannten Zeitung veröffentlicht sind, bewarben sich um 100 offene Stellen im August dieses Jahres 107,8 Arbeitssuchende. Der Andrang hat im Vergleich zum August vorjähriges Jahres an 31 (und 3 ausländischen) Orten abgenommen, und nur an 21 (und 2 ausländischen) Orten zugewonnen.

Gewerbebericht. Zur Schlichtung oder Entscheidung lagen in jerner geöffneten Sitzung dem Gewerbebericht fünf Fälle vor. Der erste Fall betrifft die Klage des Bäckermeisters und Verlobten gegen den Bäckermeister Harms wegen Entlastung ohne Aufklärung einer daraus hergeleitete Entschädigungsforderung von 40 M. Es zeigte dieser Fall wieder einmal, wie die Herren Bäckermeister, die am Schlamm über den Terrorismus der Geellen jammern, selbst Terrorismus über Hams hatte. Hams hatte den II. nach dem er im „Wihl. Tagbl.“ Geellen geführt, in Arbeit genommen. Als derselbe kam, um die Arbeit anzutreten, sonst Herr Hams, er sah ihn nicht gebraucht und gab dem II. die Papiere zurück. Die Folge war die Klage. Am Termin begründete H. die Entlastung dann, daß nach den eingezogenen Erklärungen ihm der II. als Aufwiegler geschildert worden sei. Vorin das Aufwiegeln bestreite, konnte er nicht sagen. Er glaubte sich zu der Nichtannahme berechtigt und meinte, von einer eigenständigen Anwendung könne doch wohl keine Rede sein. Der Herren Bäckermeister Högel, jucht seinem Kollegen beizubringen und meinte, es sei Ukraine im Bäckermeister, daß die Zeit von Arbeitsantritt bis zum Tage wo Hoben gemacht würde, als Probezeit gelte und bis dahin beide Theile nach dem Arbeitsvertrag jeder Zeit zurücktreten könnten. Auch meinte derselbe, der Kläger hätte nicht so lange zu feiern brauchen, jetzt sei wohl Arbeit zu bekommen. Der Kläger riet ihm zu, daß er es so weit treibe, daß er keine Arbeit bekommen könne, indem er ihm bei den anderen Meistern in Berrus dronge. Kläger erklärte dann noch, daß von Aufwiegeln der Geellen bei den zwei letzten Meistern, bei denen er gearbeitet, schon darum kein Recht sein könne, weil diese außer ihm keinen Geellen gehabt hätten; daß er aber die Geellen des Herrn Hams aufgewiegelt, das konnte dieser nicht behaupten. Das Gericht entschied, daß Hams ungerecht gehandelt und verurteilte ihn zur Zahlung der geforderten 40 Mark an den Unterwerber. Hams suchte vergeblich eine Mark davon abzuwandeln. Der Fall läuft auf eine schwarze Liste, die von den Meistern über die Bäckermeister geführt wird, schließen. — Der zweite Fall betrifft eine Streitigkeit wegen Nichtabnahme von Kleidungsstücke und Werbung eines entlassenen Lehrlings zwischen dem Modelleurmeister Langner zu Bant und dem Schuhmachermeister Rieger hier. Die Parteien einigten sich darin, daß Rieger, bei dem der Meister des Langner einige Monate in der Lehre war, die Sachen herausgeben wird, dagegen Langner zu einer Entschädigung von 10 M. für Wohnung und Kost sich versteht. Der nächste Fall betrifft die Forderung des Arbeiters Jäger gegen den Fuhrunternehmer Räckebrandt von 42 M., für durch Entlastung ohne vorherige Aufklärung erlittenen Verdienstausfall. Auf eine gütliche Vereinigung, was in solchen Fällen das Beste ist, wollte Herr Räckebrandt ebenso wenig eingehen als sonst der Bäckermeister Hams eingegangen war. Seine Einwände, besonders der, daß hier im Fuhrwerksbetrieb Räckebrandt nicht üblich sei, konnten die Berichtigung nicht hindern. Er wurde verurteilt, dem Kläger 34 M. Entschädigung zu zahlen. Der vierte Fall betrifft die Entschädigungsforderung des Schlägermeisters Langner gegen keinen früheren ehemaligen Geellen H. H. in Höhe von 3000 M. So groß soll nämlich der Schaden sein, den Herr Langner durch die Unredlichkeit einiger Geellen erlitten hat. Diese Schädigung sei nur möglich gewesen, weil Uhl seiner verzerrungsfähigen Verpflichtungen nicht nachkommen, nicht aufgepaßt habe. Die Verhandlung wurde so lange verlängert bis Herr Langner eine spezielle Ausstellung über seine Entschädigungsansprüche einreichte. Da der fünfte Fall war schon durch Vergleich vor der Sitzung erledigt.

Bant, 15. September.

Öffentliche Versammlung. Die gestern Abend in der „Arche“ stattgefunden öffentliche Bauarbeiter-Veranstaltung war ziemlich gut besucht, obgleich sie in Anbetracht des wichtigen Themas viel besser besucht hätte sein müssen. Der Referent, Genove Brandmohr aus Bremen, behandelte sein Referat in ausgiebiger und geschickter Weise, und fanden seine allgemein leichtverständlichen Ausführungen den lebhaften Beifall. Die altheren Behauptungen der gegnerischen Preise von Geeren und Berkenen, von Feindschaft der Streiklustigen und ähnlichen Behauptungen wurden vom Redner in gebührender Weise beurtheilt. An den Vortrag schloß sich eine lebhafte Diskussion und wurde nach deren Beendigung die Versammlung mit einem Hoch auf den Arbeitsvertrag jeder Zeit zurücktreten können.

Die Redaktion des „Gemeinnützigen“ quittiert

die erholtene Zustützung und meint, mit schwämmen vor Ruth, weil sie das sozialdemokratische Treiben aufgedeckt habe. Wer unsern Artikel ruhig liest, wird mir das nicht einsehen. Eine Unwahrheit gewinnt dadurch nicht, daß man sie wiederholt. Das Treiben hat Herr Robert Almers nicht aufgedeckt, sondern erst erfunden. Er hat für seine Behauptungen auch jetzt noch keinen einzigen Beweis erbracht. Die diebzüglichen Behauptungen und die unverschämtesten Lügen, die es gibt, und wir wollen lieber groß, saugrob genannt werden, als uns eine Lüge zu schulden kommen lassen im Kampf mit unseren politischen Gegnern. Wie richtig unser Artikel über die in dem Zeitartikel vertretenen Ausschreibungen ist, beweist das § 185, noch § 186 in dem Artikel.

Das sagt genug. In unserem Antwort auf den Zeitartikel sollen wir Herrn Almers beleidigt haben und will er uns verklagen und den vermeintlichen Verfaßer des Artikels, Genove Hug, auch. Wie lernen den Herrn Doctor von immer neuen, leider nicht vorbehaltlosen Seiten kennen. Wer sagt ihm denn, daß Genove Hug den Artikel geschrieben hat? Das vermutet er! Ja, das ist es ja eben, daß er alles vermutet, aber nichts weiß und beweisen kann. Der kostet er einen Zeugnissauskunft gegen Hug erzwingen zu können? Wir fürchten uns vor dem Zeitartikel nicht, obwohl wir eine Beleidigung wider nach § 185, noch § 186 in dem Artikel finden können, denn so läsol waren wir auch, uns zu sagen, daß wir in dem Zeitartikel eine Provokation zu erbliden haben, um Herrn Dr. Robert Almers einmal Gelegenheit zu geben, um in solchem Halle für einen Redakteur besonders „ebensoviel“ sein soll, zum Richter zu laufen. Doch soll uns, wie gesagt, das sehr recht sein, weil er uns dann auch Gelegenheit giebt, von ihm den Beweis an Geschichtsstelle für seine Behauptungen fordern zu können.

Die Wasserleitungsbauten, die seit acht

Tagen begonnen haben, werden energetisch gefördert. Sobald die Hochbauten auf der Westergemarkung als auch die Arbeiten zum Hochwasserbau an der Neuerwerb Mühlenreihe sind in Angriff genommen. Auch ist schon mit dem Beginn der Rohre begonnen worden.

Aus den Fenster gelangten in am Sonnabend ein junges Mädchen, das verhaftet werden sollte. Sie hat sich dabei eine Verlehung am Feste zugezogen und mußte ins Krankenhaus gebracht werden.

Wilhelmshaven, 13. September.

Unglückstall. Ein beim Transport eines schweren Balkens auf dem Rotteicher-Bimmersteinplatz beschädigter Arbeiter erlitt gestern Nachmittag dadurch schwere Verletzungen, daß ihm der schwere Balken mit niedrigem Eisen und er unter denselben zu liegen kam. Der Verunglückte wurde in seine Wohnung gebracht, wobei ihm sofort ärztliche Hilfe zu wurde.

Bernholt wird seit dem 8. Sept. der Marinebaumeister Neumann. Man vermutet einen Unfall oder ein Verbrechen. Von Seiten der Angehörigen ist für die Ermittlung oder Auskunft über den Verbleib des Vermissten eine Belohnung von 50 M. aufgesetzt worden. Mitteilungen über die Auffindung etc. sind an den hiesigen Obersbeamten des Landrates zu Wittmund zu richten.

Die Submission für den Bau eines neuen Schulhauses für die Mittelschule ist vom Schulvorstand aufgeschrieben. Der Submissionstermin ist am 27. September. Zeichnungen und Kostenabschläge sind im Amtsblatt des Amtsgerichts Herrn Rosenmüller einzusehen.

Gewerbebericht. Zur Schlichtung oder Entscheidung lagen in jerner geöffneten Sitzung dem Gewerbebericht fünf Fälle vor. Der erste Fall betrifft die Klage des Bäckermeisters und Verlobten gegen den Bäckermeister Hams wegen Entlastung ohne Aufklärung einer daraus hergeleitete Entschädigungsforderung von 40 M. Es zeigte dieser Fall wieder einmal, wie die Herren Bäckermeister, die am Schlamm über den Terrorismus der Geellen jammern, selbst Terrorismus über Hams hatte. Hams hatte den II. nach dem er im „Wihl. Tagbl.“ Geellen geführt, in Arbeit genommen. Als derselbe kam, um die Arbeit anzutreten, sonst Herr Hams, er sah ihn nicht gebraucht und gab dem II. die Papiere zurück. Die Folge war die Klage. Am Termin begründete H. die Entlastung dann, daß nach den eingezogenen Erklärungen ihm der II. als Aufwiegler geschildert worden sei. Vorin das Aufwiegeln bestreite, konnte er nicht sagen. Er glaubte sich zu der Nichtannahme berechtigt und meinte, von einer eigenständigen Anwendung könne doch wohl keine Rede sein. Der Herren Bäckermeister Högel, jucht seinem Kollegen beizubringen und meinte, es sei Ukraine im Bäckermeister, daß die Zeit von Arbeitsantritt bis zum Tage wo Hoben gemacht würde, als Probezeit gelte und bis dahin beide Theile nach dem Arbeitsvertrag jeder Zeit zurücktreten könnten. Auch meinte derselbe, der Kläger hätte nicht so lange zu feiern brauchen, jetzt sei wohl Arbeit zu bekommen. Der Kläger riet ihm zu, daß er es so weit treibe, daß er keine Arbeit bekommen könne, indem er ihm bei den anderen Meistern in Berrus dronge. Kläger erklärte dann noch, daß von Aufwiegeln der Geellen bei den zwei letzten Meistern, bei denen er gearbeitet, schon darum kein Recht sein könne, weil diese außer ihm keinen Geellen gehabt hätten; daß er aber die Geellen des Herrn Hams aufgewiegelt, das konnte dieser nicht behaupten. Das Gericht entschied, daß Hams ungerecht gehandelt und verurteilte ihn zur Zahlung der geforderten 40 Mark an den Unterwerber. Hams suchte vergeblich eine Mark davon abzuwandeln. Der Fall läuft auf eine schwarze Liste, die von den Meistern über die Bäckermeister geführt wird, schließen. — Der zweite Fall betrifft eine Streitigkeit wegen Nichtabnahme von Kleidungsstücke und Werbung eines entlassenen Lehrlings zwischen dem Modelleurmeister Langner zu Bant und dem Schuhmachermeister Rieger hier. Die Parteien einigten sich darin, daß Rieger, bei dem der Meister des Langner einige Monate in der Lehre war, die Sachen herausgeben wird, dagegen Langner zu einer Entschädigung von 10 M. für Wohnung und Kost sich versteht. Der nächste Fall betrifft die Forderung des Arbeiters Jäger gegen den Fuhrunternehmer Räckebrandt von 42 M., für durch Entlastung ohne vorherige Aufklärung erlittenen Verdienstausfall. Auf eine gütliche Vereinigung, was in solchen Fällen das Beste ist, wollte Herr Räckebrandt ebenso wenig eingehen als sonst der Bäckermeister Hams eingegangen war. Seine Einwände, besonders der, daß hier im Fuhrwerksbetrieb Räckebrandt nicht üblich sei, konnten die Berichtigung nicht hindern. Er wurde verurteilt, dem Kläger 34 M. Entschädigung zu zahlen. Der vierte Fall betrifft die Entschädigungsforderung des Schlägermeisters Langner gegen keinen früheren ehemaligen Geellen H. H. in Höhe von 3000 M. So groß soll nämlich der Schaden sein, den Herr Langner durch die Unredlichkeit einiger Geellen erlitten hat. Diese Schädigung sei nur möglich gewesen, weil Uhl seiner verzerrungsfähigen Verpflichtungen nicht nachkommen, nicht aufgepaßt habe. Die Verhandlung wurde so lange verlängert bis Herr Langner eine spezielle Ausstellung über seine Entschädigungsansprüche einreichte. Da der fünfte Fall war schon durch Vergleich vor der Sitzung erledigt.

Sonne, 13. September.
Getrunken im Ems-Jade-Kanal ist der 7-jährige Landmann Freiherr. Ob ein Unfall oder ein Selbstmord vorliegt, ist noch unabschätzbar.

Olsenburg, 11. September.

Wie schlecht die Gewerbeverhältnisse am Orte beschaffen sind, zeigt ja recht die Statistik der Einführung zur Einwohnersteuer 1898/99. Von den 2974 Haushaltungen bzw. Einwohnern haben 5392 ein Einkommen, das absolut ungerecht zur Feststellung einer menschlichen Existenz zu deuten ist, nämlich unter 750 M. pro Jahr und mehr als $\frac{1}{3}$ der gesammelten steuerpflichtigen Einwohnerhaushalte nämlich 6708 ist zu einem Einkommen von unter 1200 M. eingeschlossen. Rechnet man die Einkommen von 900 M. pro Jahr als unter dem Existenzminimum liegend, so ergibt dies für 5843 Haushaltungen ein armeliges, hämmisches Leben. Rechnet man die Einkommen von 900 bis 1500 M. als Existenzminimum, so kann man sagen, daß 1343 Haushaltungen bzw. Einwohnerhaushalte um das Existenzminimum herumpendeln, 5843 Haushaltungen ein ungünstiges Einkommen haben und der Rest der gesammelten Haushaltungen, nämlich 2788 hat genügend zum Leben oder schwelt im Nebelschlaf. — Und da sagt einer, daß dies eine „wöchentliche“ Weltordnung ist!

Olsenburg, 12. September.

Ihr 100jähriges Bestehen feierte am Sonntag die Gemeinde Zweelde, welche politisch zu Olsenburg gehört. Zweelde hat sich besonders

Barel.

Mittwoch den 14. September 1898, Abends 8½ Uhr,
im Lokale des Herrn Leuschner, Lindenhof:

Offizielle Volksversammlung.

Tages-Ordnung:

- Das Koalitionsrecht und die Stellungnahme des "Gemein-nigsten" (Dr. N. Allmers) zu demselben. Referent: Herr A. Rosenthal aus Bremen.
- Freie Diskussion.

Herr Dr. Allmers ist zu dieser Versammlung schriftlich eingeladen.

Der Einberufer.



Druck-Arbeiten aller Art werden schnell u. sauber angefertigt
Paul Hug,
Buchdruckerei, Bant, Neue Str. 35.

Zum ersten Male hier!
Unwiderruflich nur 3 Tage in Wilhelmshaven auf dem
Platz des Herrn Kotte, Börzenstr.

Zirkus E. Blumenfeld Wwe.

Großartigste Artisten und Artistinnen,
130 Pferde, 30 Wagen, 6 Riesenzelte.

Elektrische Beleuchtung von Siemens u. Halske, Berlin,
in einer Lichtstärke von 20000 Kerzen und einem Scheinwerfer.

Mittwoch den 14., Donnerstag den 15. und Freitag den
16. September: Unwiderruflich nur

3 grosse Gala-Parade-Vorstellungen
mit vollständig neuem hier noch nie gezeigtem Programm.

Auftreten des gr. engl. Zirkuselements "Genes". Die Käfige, der
Streichspringer und die 5 großartig dres. Tigerhengste. — "Germinal", oliv.
Schimmeldengel, zur hohen Schule dress. und geritten von Herrn "Wilcownisch",
Schulerter 1. Rang. — "Wih Clair", "Edwart", "Ela", als vorzügliche
Reitkunstlerinnen. — Eindrückliche Tänze von Wit. und Wih "Harmardt". —
Die doppelte hohe Schule in neuerer Art, geritten in einer Tour nach der
Ouverture "Leichte Kavallerie" von Fr. "Bett" und Herrn Director
H. Blumenfeld. — Der Puskaritz mit 10 Pferden von Herrn Alexander
Blumenfeld. — Auftritte der 4 kleinen großartigen Parterregymnästiker
Gebt. "Alexander", "Alfred", "Arthur" und "Friedo", sowie der vorsprünglichen
Truppe "Luttmann". — Quadrille der Nobless, geritten von Damen und
Herren. — Vorsprüngliche Clowns und Auguste u. j. m. u. s. w. — Große
hippologische Potpourri von 35 eleganten Pferden. — Große englische Phantasiereiterstücke aus der Zeit König Heinrich IV.

Nähernes durch Plakate.

Preise der Plätze: Sperre 2,00 M., 1. Platz 1,50 M., 2. Platz 1,00 M.,
Gallerie 50 Pf. Kinder zahlen Sperre 1,00 M., 1. Platz 75 Pf., 2. Platz
50 Pf., Gallerie 30 Pf.

Militär ohne Charge 2. Platz 50 Pf., Gallerie 30 Pf.
Unter bereits 100 Jahre alter Zeltus, welcher aus den kleinen Anfängen
zu der jetzigen kolossal Große gelangt ist, wird nichts bestrebt sein, in der
Zukunft das zu bieten, was ein hochwertiges Publikum von einem großen Kunst-
unternehmen unseres Genes zu verlangen berechtigt ist, und so bitten wir
herzlichst, unserm großen und schweren Unternehmen auch die Kunst angehoben
zu lassen, welche unserer Arbeit, Mühe, Leistungen und solos. Kosten gebührt.

Hochachtungsvoll

Gebr. Blumenfeld.

Inhaber der großen goldenen Medaille des f. f. Landesseminstituts
in Prag vom 7. Januar 1897.

Freitag den 16. September, Nachmittags 4½ Uhr
große Extra-Schüler-resp. Kindervorstellung
zu herabgesetzten Preisen: Sperre 60 Pf., 1. Platz 50 Pf., 2. Platz 30 Pf.,
Gallerie 15 Pf. Gewahrsame haben nur Zutritt bei vollen Preisen.

Verantwortlich für die Redaktion: W. Morris in Wilhelmshaven. Druck und Verlag von Paul Hug in Bant.

Konkurrenz- und Preiskegeln in Bant.

Einladung

zu dem am Sonntag den 18. und Montag den 19. sowie Sonntag den 25. und
Montag den 26. September er. stattfindenden

Konkurrenz- und Preis-Kegeln

in der mit Terrazzo-Bahnen versehenen, neu erbauten Kegelhalle des Hrn. Restaurateurs
Wilh. Harms, "Oldenburger Hof", Bant, Börzenstraße.

Erster Preis ein erstklass. Fahrrad

im Werthe von circa 300 M.

außerdem Geldpreise nach Bedingungen, dieselben liegen im Lokale des Herrn Harms aus. Es wird noch bemerkt, daß es dem Gewinner des Fahrrads frei steht, sich event. auch ein Damen-Rad zu wählen. Die Bahnen sind wieder ganz neu geschliffen. Anfang Nachm. 2 Uhr. Alle Kegelfreunde sowie hämml. liebhaben und auswärtigen Kegelclubs werden um rege Beteiligung gebeten.

Das Komitee.

Sprechstunde.

Ich halte jeden Sonntag Vor-
mittag von 9½ bis 12½ Uhr im
Hotel Vanter Hof in Bant Sprech-
stunden ab.

Rechtsanwalt Carstens,
Oldenburg.

Räumungs-Verkauf.

Große Posten

Bettbezugsstoffreste
in Damast, Satin, Rattan und
Baumwollezeug

unter Preis.

Wulf & Francksen.

Kautschuk-Stempel

und Vereins-Abzeichen

liefern schnellstens

G. Buddenberg.

Karl Heitmann

Oldenburg, Milchbrinkweg 26.

Erged. des Nordd. Volksblattes.

Volks-Buchhandlung.

Tabak- und Cigarren-Geschäft.

Miet-Quittungsbücher

jetzt vorrätig in der

Erged. des Nordd. Volksbl.

Wohnungs-

Nachweisungs-Bureau

Heppens, Uinenstr. 11.

Anmeldungen von Wohnungen sowie
einzelner Zimmer werden gegen Er-
stattung von 50 resp. 25 Pf. jetzt ent-
gegengenommen. Rastkunst für Miether-
ren kostetlos.

Konkurrenz- und Preiskegeln in Bant.

Einladung

zu dem am Sonntag den 18. und Montag den 19. sowie Sonntag den 25. und
Montag den 26. September er. stattfindenden

Konkurrenz- und Preis-Kegeln

in der mit Terrazzo-Bahnen versehenen, neu erbauten Kegelhalle des Hrn. Restaurateurs
Wilh. Harms, "Oldenburger Hof", Bant, Börzenstraße.

Erster Preis ein erstklass. Fahrrad

im Werthe von circa 300 M.

außerdem Geldpreise nach Bedingungen, dieselben liegen im Lokale des Herrn Harms aus. Es wird noch bemerkt, daß es dem Gewinner des Fahrrads frei steht, sich event. auch ein Damen-Rad zu wählen. Die Bahnen sind wieder ganz neu geschliffen. Anfang Nachm. 2 Uhr. Alle Kegelfreunde sowie hämml. liebhaben und auswärtigen Kegelclubs werden um rege Beteiligung gebeten.

Das Komitee.

Todes-Anzeige.

Die Nacht 12½ Uhr wurde
uns unter kleines Töchterchen
Carla Brynhild

im jungen Alter von 8 Wochen
durch den Tod entzogen. Dies
setzen betrübt an

A. Engelle und Frau
Hanna geb. geb.

Die Beerdigung findet am
Freitag, den 16. September, Nach-
mittags 2½ Uhr, vom Trauer-
haus, Peterstraße 4, aus statt.

Nachruf!

Am Sonnabend Morgen 9½ Uhr
verstarb im Krankenhaus zu Jever
der Gastwirth

Theodor Joel

Ehre seinem Andenken:
Der Bürgerverein Heppens
(Westf. Thell.)

Die Beerdigung findet Dienstag,
Nachmittags 3 Uhr, vom Trauer-
haus, Tonndiek, aus statt.

Nachruf!

Am Montag Morgen 4 Uhr
verstarb nach qualvollem Leiden
im blühenden Alter von kaum
29 Jahren unser treuer Freund
und Mitarbeiter,

der Maschinenbauer

Hugo v. Döring

was hiermit allen seinen Freunden

und Arbeitskollegen zur Anzeige

bringen, mit der Bitte, den so
jung Dahingeschiedenen ein ehrendes

Andenken zu bewahren.

Bant-Wilhelmsh., 13. Sept.

Seine Arbeitskollegen

der Maschinenbau-Werkstatt der

Kaiseral. Werft.

Die Beerdigung findet Donnerstag
den 15. Sept. Nachm. 2½
Uhr vom Trauerhaus, A. Wilh.
Str. 70, aus statt.

Für die vielen Beweise herzlicher
Theilnahme und Kranzsenden bei der
Beerdigung meiner lieben Frau, unserer
guten Mutter und Großmutter, sowie
für die zahlreiche Beteiligung meiner
Mitarbeiter, ferne für die trostreichen
Worte des Herrn Arkenau am Grabe
sagen wir unsern herzlichsten Dank.

G. Nobelt nebst Angehörigen.

Danksagung.

Für die vielen Beweise herzlicher
Theilnahme und Kranzsenden bei der
Beerdigung meiner lieben Frau, unserer
guten Mutter und Großmutter, sowie

für die zahlreiche Beteiligung meiner
Mitarbeiter, ferne für die trostreichen
Worte des Herrn Arkenau am Grabe
sagen wir unsern herzlichsten Dank.